

Grußwort der Stadt Wittmund (aus dem Ausstellungskatalog)

Der Kunstaussstellung 1980 in Düsseldorf folgt jetzt die Ausstellung 1981 in Wittmund. Düsseldorf / Flingern, der Bezirk 2 der Landeshauptstadt Düsseldorf, und Wittmund, die gemütliche Kreisstadt in Ostfriesland, sind wiederum die Träger dieses besonderen künstlerischen Ereignisses. Werke, die ausgestellt werden, stammen von Künstlern, einmal aus der faszinierenden Großstadt Düsseldorf, zum anderen aus der reizvollen Landschaft Ostfrieslands.

Dank gebührt all denen, die sich für die Vorbereitung und Durchführung dieser für Ostfriesland besonderen Ausstellung in so harmonischer Weise zur Verfügung gestellt haben. In Wittmund stellt sich der in Ostfriesland beheimatete 1977 gegründete Kunstkreis Harlingerland in den Dienst der Städteverbindung. Daneben beteiligt sich an der Ausstellung der seit 12 Jahren in der Stadt Wittmund wirkende Harle-Kunstkreis.

Dankbar sind wir der für die Bewahrung und Förderung des Kulturgutes in Ostfriesland zuständigen Ostfriesischen Landschaft, hier insbesondere Herrn Graetsch. Auch der Emdener Museumsdirektor und Kunsthistoriker Dr. Eichhorn war uns bei der Auswahl der zur Ausstellung gelangenden Kunstwerke behilflich. Froh sind wir darüber, dass alle Künstler, die von beiden Kunstkreisen benannt worden sind, auf der Ausstellung auch vertreten sein können.

Mit dieser gemeinsamen Kunstaussstellung möchten wir die guten Kontakte festigen, die zwischen Düsseldorf / Flingern und Wittmund seit Jahren bestehen. Wir hoffen, mit dieser Ausstellung möglichst viele Gäste und Bürger unserer Region Ostfriesland zu erreichen. Wir wünschen den teilnehmenden Künstlern Erfolg, den Besuchern bleibende Eindrücke und uns allen, die wir an diesem Ereignis teilnehmen dürfen, persönliche Bereicherung in vielfältigen Begegnungen.

Bernhard Schoon
Bürgermeister

Dr. Uebelhoer
Stadtdirektor

Grußwort der Ostfriesischen Landschaft (aus dem Ausstellungskatalog)

Dem erfreulich vielfältig gewordenen kulturellen Leben Ostfrieslands wird im Jahr 1981 mit einer Kunstaussstellung, deren Bedeutung über die Grenzen Ostfrieslands weit herausragt, ein ganz besonderer Akzent verliehen: zum zweiten Male stellen (Künstler aus Ostfriesland und dem Düsseldorfer Stadtbezirk Düsseldorf / Flingern ihre Werke gemeinsam der Öffentlichkeit vor. Fand die erste gemeinsame Ausstellung im März 1980 noch in Düsseldorf / Flingern statt, so ist diesmal die Großstadt zu Gast in Ostfriesland. Als Mitglied des Gremiums zur Auswahl der Bilder der ostfriesischen Künstler konnte ich mich einmal mehr von der hier vertretenen enormen Bandbreite in Thematik und Bildtechnik, sowie von dem beachtlichen künstlerischen Niveau überzeugen, die Bilder aus Düsseldorf werden dem sicherlich nicht nachstehen. Der Besucher dieser Ausstellung hat damit die

Möglichkeit, in für Ausstellungen in Ostfriesland ungewöhnlich großer Vielfalt der künstlerischen Auseinandersetzung mit der Gegenwart von ganz verschiedenen Standpunkten und sozialen Bezugsräumen aus zu erleben, in ein vielschichtiges Spektrum von Gegenwartskunst geradezu einzutauchen.

Die Vertiefung der Beziehungen zwischen Künstlern aus Ostfriesland und einem großstädtischen Bereich wie Düsseldorf wird auf beiden Seiten zu einer Befruchtung der künstlerischen Arbeit beitragen. Die Diskussion um Form und Inhalt künstlerischer Produktion wird neue Impulse bekommen, neue Aspekte zur Definition der eigenen künstlerischen Identität werden sich ergeben. Für die beteiligten ostfriesischen Künstlergruppen Harle-Kunstkreis und Ostfriesischer Kunstkreis Harlingerland e. V., aber vielleicht für die Düsseldorfer

Künstler ebenso, wird diese Ausstellung ein bleibendes Ereignis sein, ein weiterer Höhepunkt ihrer gar nicht hoch genug einzuschätzenden Bemühungen um den Auf- und Ausbau der kreativen künstlerischen Tätigkeit in Ostfriesland. Der Stadt Wittmund gebührt Dank und Anerkennung, dass sie die Chance nutzt, die einmal geknüpften Kontakte zu einer Kontinuität künstlerischer Begegnung auszubauen. Auch zukünftig sollte diese Kooperation zwischen Wittmund und Düsseldorfs Bezirk Düsselstal / Flingern zum Wohle der beteiligten Künstler und der Bewohner dieser Regionen aufrechterhalten werden, die Ostfriesische Landschaft wird im Rahmen ihrer Möglichkeiten auch weiterhin Aktivitäten wie diese fördern und unterstützen.

Der Ausstellung wünsche ich einen guten Verlauf und hoffe, dass sie bei den Besuchern die verdiente Resonanz findet und damit für die teilnehmenden Künstler ein Erfolg wird, der Mut zu weiterem fruchtbarem Schaffen gibt.

Walter Graetsch
Kulturreferent der Ostfriesischen Landschaft

Grußwort des Stadtbezirks 2 - Düsselstal / Flingern (aus dem Ausstellungskatalog)

Nach dem Besuch der Künstler aus Ostfriesland im vergangenen Jahr in Düsseldorf sind nun Düsseldorfer Künstler, genauer. Künstler aus dem Stadtbezirk 2 (Düsselstal /Flingern), zu Gast in Wittmund, um sich wieder in einer gemeinsamen Kunstaussstellung mit den Arbeiten der Künstler aus Ostfriesland zu treffen.

Hier wie dort bemühen sich Künstler um ihre Identität und setzen sich mit ihrer Welt auseinander. Vielleicht lässt sich in der sommerlichen Ferienstimmung des Harlinger Landes entdecken, wie weit der Lebensraum die künstlerische Sicht prägt und zu welchen Kontrasten die bildnerische Ausdruckskraft fähig ist. Wir sind sicher, dass diese Ausstellung wieder einen kleinen Ausschnitt aus dem künstlerischen Schaffen in Ostfriesland und Düsseldorf vermitteln wird und damit auch ein wenig von dem vielfältigen Spektrum der Gegenwartskunst ahnen lässt.

Die erfreulich große Zahl der in dieser Ausstellung vereinigten Künstler sowohl aus Ostfriesland als auch aus Düsseldorf - darunter viele junge Künstler- zeigt, wie wichtig solche

Kunstbegegnungen sind und wie groß das Bedürfnis ist, auch abseits des großen Kunstbetriebes Möglichkeiten der Darstellung zu finden.

Wir danken der Stadt Wittmund und allen dort Beteiligten für die Vorbereitungen der Ausstellung. Wir grüßen die Besucher und die ausstellenden Künstler und hoffen, dass solche oder ähnliche künstlerische Begegnungen ein fester Bestandteil der freundschaftlichen Bindungen zwischen Wittmund und Düsseldorf bleiben.

Paul Tümena
Bezirksvorsteher

Wolfgang Diepes
Leiter der Bezirksverwaltungsstelle